



PROVINSIE VRYSTAAT

PROVINSIALE KOERANT

PROVINCIAL GAZETTE

FREE STATE PROVINCE

Uitgegee op Gesag

Published by Authority

No. 103

BLOEMFONTEIN, 7 DESEMBER 2007

BLOEMFONTEIN, 7 DECEMBER 2007

KANTOOR VAN DIE PREMIER	OFFICE OF THE PREMIER
No. 4	No. 4
7 Desember 2007	7 December 2007
Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-	It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:-
No. 4 van 2007: Finansieswet, 2007.	No. 4 of 2007: Finance Act, 2007

WET

Om bepaalde ongemagtige uitgawes te magtig en voorsiening te maak vir sake wat daarmee verband hou.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat soos volg:-

(Afrikaanse teks deur die Premier bekragtig en geteken.)

5

Magtiging van uitgawes

1. (1) Die ongemagtigde bedrag van R389 653 657.00, uiteengesit in die Bylae, wat - 10
 - (a) die Komitee op Openbare Rekeninge aanbeveel het vir magtiging deur die Provinsiale Wetgewer; en
 - (b) meer volledig beskryf word in die Verslag van die Ouditeur-Generaal oor die rekenings van die Vrystaatse Provinsiale Regering vir die boekjare 1997/1998 en 2001/2002 tot 2005/2006, 15
word hiermee gemagtig ingevolge artikel 34 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet Nr. 1 van 1999) op die wyse soos uiteengesit in subartikel (2). 20
- (2) Die ongemagtigde bedrae soos na verwys word -
 - (a) in die tweede kolom van Bylae A, welke bedrae ongemagtigde uitgawe verteenwoordig wat die gevolg is van oorbesteding van die begrotingsposte waarna verwys word in die eerste kolom van Bylae A, word 'n direkte las teen die Provinsiale Inkomstefonds; 25
 - (b) in die tweede kolom van Bylae B, welke bedrag ongemagtigde uitgawe verteenwoordig wat die gevolg is van 'n ander rede as die oorbesteding van die betrokke begrotingsposte, word direkte laste teen die Provinsiale Inkomstefonds; en 30
 - (c) in die tweede kolom van Bylae C, welke bedrag ongemagtigde uitgawe verteenwoordig wat die gevolg is van oorbesteding van die begrotingspos waarna verwys word in die eerste kolom van Bylae C, word 'n las teen die fondse van die betrokke begrotingspos vir die 2006/2007 boekjaar. 35

Wysiging van Wet Nr. 4 van 2004 40

2. Die Finansieswet, 2004 (Wet Nr. 4 van 2004) word gewysig soos uiteengesit in Bylae D.

Korttitel 45

3. Hierdie Wet heet die Finansieswet, 2007.

ACT

To authorise certain unauthorised expenditure and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

(Afrikaans text assented to and signed by the Premier.)

5

Authorising of expenditure

1. (1) The unauthorised amount of R389 653 657.00, set out in the Schedules, which -

10

(a) the Public Accounts Committee recommended for authorisation by the Provincial Legislature; and

15

(b) is more fully described in the Report of the Auditor General on the accounts of the Free State Provincial Government for the financial years 1997/1998 and 2001/2002 to 2005/2006,

is hereby authorised in terms of section 34 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) in the manner set out in subsection (2).

20

(2) The unauthorised amounts as referred to -

25

(a) in the second column of Schedule A, which amounts represent unauthorised expenditure resulting from the overspending of the votes referred to in the first column of Schedule A, become a direct charge against the Provincial Revenue Fund;

30

(b) in the second column of Schedule B, which amounts represent unauthorised expenditure resulting from another reason than the overspending of the relevant votes, become direct charges against the Provincial Revenue Fund; and

35

(c) in the second column of Schedule C, which amount represents unauthorised expenditure resulting from overspending of the vote referred to in the first column of Schedule C, becomes a charge against the funds of the relevant vote for the 2006/2007 financial year.

40

Amendment of Act No. 4 of 2004

2. The Finance Act, 2004 (Act No. 4 of 2004) is amended as set out in Schedule D.

45

Short title

3. This Act is called the Finance Act, 2007.

BYLAE A**ONGEMAGTIGDE UITGAWE AS GEVOLG VAN OORBESTEDING VAN 'N
BEGROTINGSPOS
(BYKOMENDE FONDSE)**

Begrotingspos	Bedrag ongemagtig (R)
Gesondheid	37 644 000
	2 947 000
	TOTAAL 40 591 000

BYLAE B**ONGEMAGTIGDE UITGAWE VIR 'N REDE ANDERS AS OORBESTEDING VAN 'N
BEGROTINGSPOS
(BYKOMENDE FONDSE)**

Begrotingspos	Bedrae ongemagtig (R)
Toerisme, Omgewing- en Ekonomiese Sake	11 650 205
Provinsiale Tesourie	3 163 949
Gesondheid	108 535 747
Onderwys	88 301 052
Openbare Werke, Paaie en Vervoer	131 045 813
Sport, Kuns en Kultuur	6 337 891
	TOTAAL 349 034 657

SCHEDULE A**UNAUTHORISED EXPENDITURE AS A RESULT OF OVERSPENDING OF A VOTE
(ADDITIONAL FUNDS)**

Vote	Amount unauthorised (R)
Health	37 644 000
	2 947 000
	TOTAL 40 591 000

SCHEDULE B**UNAUTHORISED EXPENDITURE FOR ANOTHER REASON THAN
OVERSPENDING OF A VOTE
(ADDITIONAL FUNDS)**

Vote	Amounts authorised (R)
Tourism, Environmental and Economic Affairs	11 650 205
Provincial Treasury	3 163 949
Health	108 535 747
Education	88 301 052
Public Works, Roads and Transport	131 045 813
Sport, Arts and Culture	6 337 891
	TOTAL 349 034 657

BYLAE C**ONGEMAGTIGDE UITGAWE AS GEVOLG VAN OORBESTEDING VAN 'N
BEGROTINGSPOS
(GEEN BYKOMENDE FONDSE)**

Begrotingspos	Bedrag ongemagtig (R)	Boekjaar waarteen bedrag ten laste gelê word
Landbou	28 000	2006/2007 of volgende boekjaar

BYLAE D**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- [] Woorde in vetdruk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
 _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

Wysiging van artikel 1 van Wet Nr. 4 van 2004

1. Artikel 1 van Wet Nr. 4 van 2004 word gewysig deur die bedrag van "R200 286 147.00" met die bedrag "R162 690 025.00" te vervang.

Wysiging van Bylae A van Wet Nr. 4 van 2004

2. Bylae A van Wet Nr. 4 van 2004 word gewysig deur Bylae A met die volgende Bylae te vervang:

"BYLAE A**ONGEMAGTIGDE UITGAWES AS GEVOLG VAN DIE OORSPANDERING VAN 'N
BEGROTINGSPOS**

Begrotingspos Titel	Ongemagtigde bedrag
Gesondheid	86 314 115.00
Openbare Werke, Paaie en Vervoer	[37 596 122.00] 34 151 314.00
Vrystaatse Wetgewer	840 000.00
	TOTAAL [158 901 551.00] <u>121 305 429.00"</u>

SCHEDULE C**UNAUTHORISED EXPENDITURE AS A RESULT OF OVERSPENDING OF A VOTE
(NO ADDITIONAL FUNDS)**

Vote	Amount unauthorised (R)	Financial year against which amount is charged
Agriculture	28 000	2006/2007 or next financial year

SCHEDULE D**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

Amendment of section 1 of Act No. 4 of 2004

- Section 1 of Act No. 4 of 2004 is amended by the substitution for the amount "R200 286 147.00" of the amount "R162 690 025.00".

Amendment of Schedule A of Act No. 4 of 2004

- Schedule A of Act No. 4 of 2004 is amended by the substitution for Schedule A of the following Schedule:

"SCHEDULE A**UNAUTHORISED EXPENDITURE AS A RESULT OF OVERSPENDING OF A VOTE**

Vote Title	Amount unauthorised
Health	86 314 115.00
Public Works, Roads and Transport	[37 596 122.00] 34 151 314.00
Free State Legislature	840 000.00
	TOTAL [158 901 551.00] <u>121 305 429.00</u>